

# Вести ДН

СЪ ПРИЛОЖЕНИЕМЪ ГАЗЕТЫ  
**СЕГОДНЯ**

12 ЦЕНТОВЪ ЦѢНА ОТДѢЛН. НОМЕРА 12 ЦЕНТОВЪ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ: за 1 м. въ одинъ столбецъ на 1 стр. — 10 цент., въ тѣстѣ — 12 цент., на послѣд. стр. — 5 цент. Предложение и сиротъ труда — 50 % скидки.  
ПОДПИСНАЯ ПЛАТА: на 6 м. газ. — „Вести Дня“ и „Сегодня“ — 3 кр. въ мѣс. съ доставкой на домъ; на одну газету „Вести Дня“ безъ „Сегодня“ — 1 кр. 20 ц. въ мѣс. Служба въ уѣзд. — 10 % скидки. Бѣлыя дѣл. на дѣтѣ — на 10 % дешевле.

РЕДАКЦИЯ: Tallinn, Pikk tähe, 58, к. 5  
Телефонъ 444-91

Редакторъ принимаетъ ежедневно отъ 12 до 1 ч. дня.

КОНТОРА:

Tallinn, Vene t., 11-4, II эт. Почт. ящикъ 182, т. 443-81. Контора открыта съ 9 до 5 ч. д.

№ 150 (2605)

Таллиннъ. Суббота, 30 июня 1934 г.

IX годъ изданіе.

## Кино „МОДЕРНЪ“

Премьера!

Популярнѣйшая драма нынѣшняго сезона!

Премьера!

Nancy Carroll Cary Grant въ захватывающей драмѣ продукціи „Парамоунта“

### „ОБВИНЯЕМЫЯ ЖЕНЩИНЫ“

(Пять дѣвъ изъ жизни одной дѣвушки). Три дня борьбы за жизнь! Три ночи борьбы за любовь! Фильмъ снятъ по манускрипту нѣмецкаго писателя Vicki Baum, Zane Gray и Rupert Hughes.

5.30, 6.45, 8.00, 9.15, 10.30, по воскресеньямъ 2.30, 3.45, 5.00, 6.15, 7.30, 8.45, 10.00. Касса открыта до 10.30.

### „Финнъ и Хэтти“

КИНО

## „Скандія“

Viru, 10.

Роскошная, набранная двойная программа. Лучшие артисты въ одной программѣ.  
Выдающаяся тѣмъ-фильмъ въ 12 ч. Чарующая музыка Robert Stolz'a, авторъ сюжета и прекрасная игра артистовъ. Постановка Geza v. Borvagy. Въ гл. роляхъ Gustav Fröhlich и знаменитая пѣвица Jarmilla Novotna II.  
„Ея любовники“ — Превосходная тѣмъ-фильмъ въ 10 ч. изъ великобританской жизни. Въ гл. роляхъ: Jean Harlow и Clark Gable.

## Автомобильная катастрофа съ благополучнымъ исходомъ.

Рѣдкій случай „счастливой катастрофы“ произошелъ на шоссе вблизи Кейла-Юва (Фалль) съ автомобилемъ директора одной таллиннской фабрики, въ которомъ ѣхали владѣлецъ автомобиля съ семьей и другой директоръ той же фабрики. На большомъ ходу у автомобиля, которымъ правилъ самъ собственникъ его, лопнула шина задняго колеса. Автомобиль перевернулся на бѣкъ, какъ на оси, сдѣлавъ поворотъ на 180 градусовъ, въ то же время кузовъ опрокинулся, и машина упала вдоль канавы колесами вверхъ.

Такъ какъ канавка была не очень широка, то автомобиль въ нее не

провалился, а легъ сверху, какъ мостъ. Сѣдоки отдѣлились только легкими ушибами и испугомъ. Пассажиры выбрались изъ машины черезъ окно, кромѣ дамы, для которой удалось открыть двери.

О случившемся было сообщено въ Таллиннъ, откуда выѣхалъ полугрузовикъ фабрики съ рабочими, а потерпѣвшая аварію пѣшкомъ добрались до дачи. Автомобиль пострадалъ настолько мало, что черезъ два часа на буксирѣ у грузовика могъ свободно дойти до города. У машины пострадалъ только одинъ изъ переднихъ фонарей, а въ кузовѣ даже всѣ стекла уцѣлѣли.

## Борьба съ контрабандой на морѣ.

Въ ночь на сегодня въ районѣ Ягала пограничная стража задержала въ морѣ парусную лодку „1.567“, въ которой оказался контрабандный товаръ: 200 кило китайскихъ орѣховъ и полъ-ящика съ апельсинами. Парусникъ принадлежалъ проживающему въ деревнѣ Сальмисту Эвальду Лиллебергу. Онъ утверждаетъ, что перевозилъ товаръ нанявшаго его и лично ему неизвѣстнаго лица. Производится разслѣдованіе.

Въ ту же ночь въ районѣ Вьзу, у Турбанемскаго берега съ мѣстнаго кордона было замѣчено, что на морѣ съ лодки въ воду выбрасываются какіе-то тѣщи. Пограничники сразу же вышли на поимку контрабандистовъ, однако, негачъ быстроходную моторную лодку не удалось, а произведенные ей вслѣдъ выстрѣлы въ цѣль не попали.

Изъ моря впослѣдствіи извлечены были 24 десятилитровыхъ бидона со спиртомъ.

## Чествованіе О. Калласа въ Лондонѣ.

По случаю ухода съ занимаемаго поста нашего посланника въ Лондонѣ д-ра О. Калласа сегодня англо-эстонское общество сближенія во главѣ съ его председателемъ А. Боссомъ устраиваетъ большой банкетъ, на который приглашены свыше 100 гостей. На этомъ банкетѣ д-ру О. Калласу переданъ будетъ большой его портретъ, написанный известнымъ англійскимъ портретистомъ Добсономъ и предназначенный для Эст. художественнаго музея въ Таллиннѣ. Въмѣстѣ съ портретомъ О. Калласу будетъ врученъ и альбомъ съ подписями дарителей портрета, въ которомъ упомянуты и заслуги О. Калласа по развитію англо-эстонской дружбы.

## Президентъ Земельнаго банка вернулся въ Таллиннъ.

Президентъ Земельнаго банка д-ръ В. Югансонъ вернулся въ Таллиннъ изъ продолжительной поездки за границу: въ качествѣ представителя Эстоніи онъ принималъ участие въ международной конференціи по вопросамъ сельскаго хозяйства, на которой выступилъ съ докладомъ.

По окончаніи конференціи В. Югансонъ посѣтилъ Германію, Данию и Швецію, знакомясь съ постановкой тамъ упорядоченія сельскохозяйственныхъ долговъ. Онъ вынесъ впечатлѣнія, что по сравненію со многими другими государствами Европы дѣло это въ Эстоніи

## Забастовка грузчиковъ въ перновской гавани.

Въ Перновѣ въ пятницу вечеромъ гаванскіе рабоче-грузчики приостановили работу, требуя повышения заработной платы до размѣра, получаемого грузчиками въ Таллиннѣ, т. е. съ 1 кр. 60 ц. до 1 кр. 90 ц. Сегодня утромъ рабочіе въ гавань явились, но работы не начали.

Всего въ перновской гавани сейчасъ бастуютъ 320 рабочихъ, которые были заняты разгрузкой и погрузкой 8 пароходовъ и 1 моторнаго парусника. Погрузка пассажирскаго парохода „Грененъ“ и нѣсколькихъ мелкихъ судовъ проведена была судовыми командами.

На завтра созвано собраніе всѣхъ гаванскихъ рабочихъ для обсужденія дальнѣйшихъ шаговъ.

## Польскіе туристы въ Таллиннѣ.

Сегодня утромъ въ таллиннскую гавань прибылъ польскій туристскій пароходъ „Варшава“, доставившій сюда 134 экскурсантовъ, среди которыхъ — профессора, студенты, адвокаты, учителя и др.

Въ теченіе дня польскіе гости осматривали достопримѣчательности Таллинна, совершили, конечно, и поѣздку на Бригиттовку.

Пароходъ „Варшава“ сегодня же ночью долженъ былъ покинуть Таллиннъ, направляясь въ Гельсингфорсъ.

находится въ образцовомъ порядкѣ: почти нигдѣ не принято столь унизительныхъ мѣръ по упорядоченію сельскохозяйственныхъ долговъ, какъ у насъ.

## Лѣтній садъ „Эстонія“.

Въ воскресенье

## Объединенный концертъ

съ 2 — 4 час. дня.

Съ 1 июля —

совершенно новая программа.

ЕЖЕВЕЧЕРНЕ

международ. танцъ-аттракционы

RONNY & GRAY

Впервые въ Таллиннѣ.

## Невѣста изъ Японіи.

Вчера въ Преображенскомъ соборѣ митрополитомъ Александромъ въ сослуженіи двухъ протоіереевъ и протодіакона, торжественно совершено было бракосочетаніе молодой четы: студ. эк. А. Г. Федорова и г-жи Маргариты Куйкѣ, урожденной Японіи, далекой страны Восходящаго Солнца. Пѣлъ хоръ Казанской церкви. Младшимъ иподіакономъ былъ братъ жениха. Изъ родителей присутствовали только отецъ и мать жениха: Г. А. Федоровъ, бывший начальникъ складовъ управленія морской крѣпости имп. Петра Великаго, и Е. Ф. Федорова, урожд. графиня Зубова. Родители же невѣсты сейчасъ находятся въ Красномъ морѣ, на пути въ Японію, на родину матери невѣсты, японки по происхожденію.

Среди шаферовъ обращать на себя всеобщее вниманіе кап. Таникава, японскій военный аташе при правительствѣ Эстоніи и Латвіи, представившій на свадьбѣ японское посольство въ Балт. государствахъ. Поздравленіе молодыхъ происходило въ клубѣ Черноголовыхъ. Получены были многочисленные привѣтствія, въ томъ числѣ изъ СССР, Японіи, Польши, Финляндіи и пр. Кромѣ приглашенныхъ гостей, въ церкви и около нея собралось немало постороннихъ зрителей. Въ церкви сдѣлано было нѣсколько снимковъ при вспышкахъ магніа.

## Утвержденъ совѣтъ радиофона.

Созданъ радиофонъ утвержденъ правительствомъ въ слѣдующемъ составѣ: К. Юргенсонъ, А. Келлеръ, К. Террасъ и Г. Вуръ. Члены совѣта назначены срокомъ на 5 лѣтъ.

Сегодня состоялось первое засѣданіе совѣта для разсмотрѣнія вопроса о переходѣ радио-станцій въ руки государства. Къ окончанію редакціонной работы засѣданіе продолжалось.

## Ящикъ съ динамитомъ въ болотѣ.

Проживающій въ Разской волости (въ Хартюмаа) Эльмаръ Раудметсъ сообщилъ полиціи, что въ близости своего хутора онъ въ болотѣ нашель ящикъ съ 30 кило динамита. Кому принадлежитъ это взрывчатое вещество, онъ не знаетъ. Производится разслѣдованіе.

## Кино „ФОРУМЪ“

Лучшая программа. 1) Фильмъ „Уфа“ съ участ. Ренате Моллеръ, Вилли Фричъ и др.

## „Война вальсовъ“

Нарвская, 18. Тел. 304-67.

Тѣмъ-фильмъ пламенной любви, музыки, пѣлы, страсти, строительства и веселья. Грандиозная постановка. Вальсы Штрауса въ исполненіи Берлинск. государствен. оркестра. 2) Маршеса Дитрихъ, Tolulich Bankhead и др. въ любовн. драмѣ „Двойнѣ любви“.

## Открытіе дѣтскихъ площадокъ Союза Русскихъ просв. обществъ.

Союзъ Русскихъ просв. о-въ въ нынѣшнемъ году оказался въ затруднительномъ положеніи, такъ какъ въслѣдствіе ликвидаціи „Центральной эст. организации по зашитѣ дѣтей“ („Keskkorraldus“) лишился отпускавшейся ею до сихъ поръ субсидіи на дѣтскія площадки въ размѣрѣ 800 кр. У новой же организации — „Eesti lastekaitse“, учрежденной вмѣсто прежней, никакихъ средствъ на эту цѣль не имѣется.

Поэтому нынче на площадки используются будутъ лишь: 500 кр. — отъ министерства нар. просвѣщенія, 180 кр. — отъ тартуской временной уѣздной управы и 420 кр., собранныхъ Союзомъ путемъ организациі лотерей и вечеровъ, пожертвованій и т. д. Такимъ образомъ, всего на площадки въ распоряженіи Союза имѣется 1100 кр. — на 550 кр. меньше, чѣмъ въ прошломъ году. Слѣдуетъ отмѣтить, что нынче ничего не ассигновала также печорская уѣздная управа, отпускавшая на площадки въ послѣдніе годы 250 кр.

Площадки начинаютъ свою работу 1 по 3 июля; всего ихъ 16, изъ которыхъ четыре — съ подкормомъ.

Въ Печорскомъ краѣ — лѣтъ площадокъ: въ Колпинѣ (руководительница А. Богатова; съ подкормомъ), въ Киршинѣ (М. Ченцова; съ подкормомъ), въ дер. Лезги (М. Фроппъ), въ Лисѣ (М. Беллавина; съ подкормомъ), въ Кульѣ (Г. Дунаева). Въ Причудѣ — пять: Воронья (Н. Мигачева), Колки (Е. Ланге), на островѣ Пиприсварѣ (А. Смирнова; съ подкормомъ), Носѣ (А. Розенова), Тихотинѣ (В. Юденкова). Въ Принаровѣ — четыре: Вехнее Село (Е. Лаврова), Скамья (Е. Федоровичъ), Сквятина (окончательно еще не назначена), Крлүши (Е. Пытель).

Кромѣ того, будутъ открыты площадки въ Кивизли (О. Янушкевичъ), гдѣ имѣется особенно много русскихъ дѣтей, и въ Порты-Кундѣ (В. Петрова). Последнія двѣ площадки субсидируются Союзомъ лишь частично, главные же расходы несутъ мѣстныя просв. об-ва, входящія въ Союзъ.

Каждая площадка: асфальтирована въ среднемъ на 40 дѣтей, но есть и такія, гдѣ число ихъ достигаетъ 50 (въ Кивизли даже 70). Занятія происходятъ съ дѣтьми отъ 2 до 10 лѣтъ.

## Проверка правильности движенія на шоссе на дорогахъ.

По распоряженію тарту-валкск. го prefecta, на восьми ведущихъ въ Тарту шоссе на дорогахъ предпринята была нежданная проверка движенія съ цѣлью установить, насколько точно соблюдаются постановленія о ѣздѣ, и обоснованы ли постоянныя жалобы автомобилистовъ на то, что большая часть несчастныхъ случаевъ на шоссе на дорогахъ происходитъ по винѣ крестьянъ, которые при ѣздѣ не придерживаются правой стороны.

На протяженіи 450 км. производившимъ контроль чинамъ полиціи попались настрѣчу 560 крестьянъ, изъ коихъ 42 ѣхали по неправильной сторонѣ. Многие, вообще, не знали, какой стороны слѣдуетъ держаться. На всѣхъ, нарушившихъ правила ѣзды, составленъ протоколъ, и имъ придется уплатить штрафъ.

Такой же контроль на дняхъ произведенъ и въ Таллиннѣ и его ближайшихъ окрестностяхъ, причемъ за нарушение правилъ ѣзды составлено около 40 протоколовъ.

Движеніе на Бригиттовской дорогѣ съ наступленіемъ подлинно-лѣтней погоды чрезвычайно оживилось, а одновременно участились и случаи нарушенія обязательныхъ постановленій объ ѣздѣ. Въ пятницу вечеромъ былъ произведенъ контрольный движенія на этой дорогѣ, результатомъ чего явился цѣлый „урожай“ протоколовъ.

Они составлены за хожденіе по серединѣ дороги, за ѣзду вдвоемъ на одномъ велосипедѣ, за ѣзду по неправильной сторонѣ или по пѣшеходной дорожкѣ, за чрезмерную скорость и т. д. Всего около 30 протоколовъ.

ЛУЧШІЙ ВЫБОРЪ

КОРЗИНЫ ДЛЯ БУМАГЪ.

Магазинъ изд. т-ва „Rahvaühikoo“ Новая ул., 48 и Ювановская ул., 6.

## Таллиннскій день

— Министръ нар. хозяйства К. Сельтеръ и министръ путей сообщенія О. Штернбекъ вмѣстѣ съ представителями гос. контроля сегодня выѣхали въ Эллама для ознакомленія въ дѣятельностью государственныхъ торфяныхъ разработокъ. Возвращеніе въ Таллиннъ состоится сегодня же.

— Правительство утвердило денежную отчетность и отчетъ о дѣятельности Земельнаго банка и гос. Портового завода на 1933 г. Чистая прибыль Земельнаго банка составляла 164.140,23 кр., а Портового завода — всего лишь 32,98 кр.

— Нашъ посланникъ въ Мокскаѣ К. Тофферъ прибылъ въ Эстонію, гдѣ проведетъ свой лѣтній отпускъ.

— Консульскій отдѣлъ польскаго посольства съ 1 июля открытъ только съ 10 до 12 час. утра.

— Германскій крейсеръ „Кенигсбергъ“ прибываетъ въ Таллиннъ 27 июля и пробудетъ здѣсь три дня.

— Железнодорожныя управленія Латвіи, Литвы и Германіи довели до свѣдѣнія устроителей очередной выставки-массы въ Таллиннѣ (въ сентябрѣ), что на желѣзныхъ дорогахъ уполномоченныхъ государствъ посѣтители массы пользуются 25%-ной скидкой съ билета.

— Шведская выставка народнаго искусства открыта еще одинъ день — завтра, 1 июля. Посѣщаемость ея была довольно слаба, что объясняется невыгоднымъ для выставки лѣтнимъ временемъ, когда возможность посѣщенія ея утѣчается совершенно отпадаетъ.

— Проживающій на Куллерупской улицѣ, 3, Юганнесъ Умбергъ довелъ до свѣдѣнія полиціи, что неизвестными воронами изъ его квартиры похищены охотничье ружье и разное платье стоимостью въ 140 кр. Воры проникли въ квартиру черезъ оставленное открытымъ окно.

# Удастся ли лицам, владѣвшимъ имуществомъ въ СССР, получить компенсацію?

Въ Таллиннѣ, въ помѣщеніи „Ühisklubi“ въ пятницу состоялось годовичное собраніе союза потерпѣвшихъ матеріальные убытки въ связи съ русской революціей. Какъ уже неоднократно сообщалось, задачей этого объединенія является добиться получения возмѣщенія за отчужденныя въ СССР имущества эстонскихъ гражданъ. Таковая возможность была предусмотрена при заключеніи Тартускаго мирнаго договора, и соответствующія требованія сов. правительству надлежало предъявить въ течение 10 лѣтъ со дня заключенія договора. Правомъ продолжать вести дѣло о полученіи возмѣщенія пользуются также наследники владѣльцевъ упомянутыхъ недвижимостей.

Союзъ насчитываетъ свыше 2000 членовъ, которые всѣ документально подтвердили фактъ отчужденія у нихъ въ СССР недвижимыхъ имуществъ.

Пока старанія получить отъ сов. правительства компенсацію, правде, еще не увѣнчались успѣхомъ, однако, ни правленіе союза, ни члены его не теряютъ на это надежды.

На общемъ годовичномъ собраніи председатель союза г. Лехтъ отмѣтилъ, что въ настоящій моментъ имѣются довольно реальные виды на полученіе компенсаціи. Между СССР и Франціей заключенъ договоръ относительно признанія сов. правительствомъ российскихъ долговъ и объ учрежденіи въ СССР фонда по уплатѣ ихъ. Въ фондъ поступаютъ 10% доходовъ отъ торговыхъ оборотовъ съ Франціей, и эти суммы будутъ использованы преимущественно на выплату компенсаціи тѣмъ французскимъ гражданамъ, которые лишились въ Россіи въ связи съ революціей своихъ недвижимостей. Поэтому, какъ заявилъ г. Лехтъ, правленіе союза надеется, что и Эстонія удастся заключить аналогичный договоръ съ СССР ради защиты интересовъ эстонскихъ гражданъ.

Въ составъ членовъ союза входятъ рядъ эстонскихъ гражданъ, понесшихъ въ СССР чрезвычайно большіе убытки. Такъ, напр., инж. Маттъ оцениваетъ свой убытокъ въ 3 милліона зол. рублей, такъ какъ онъ состоялъ акционеромъ каменноугольныхъ копей на Уралѣ. Огромные убытки потерпѣли и братья Тоферъ, у которыхъ остались недвижимости и торговые предприятия въ Минскѣ, Харьковѣ и Петербургѣ. Председатель союза г. Лехтъ имѣлъ большіе дома въ Петербургѣ.

Опытъ показавъ, что всякій личный искъ, предъявленный сов. правительству относительно возмѣщенія убытковъ, не имѣетъ абсолютныхъ шансовъ на успѣхъ. Напр., характерно, что нѣкоторые эстонскіе граждане, владѣвшіе въ СССР домами, не получили отъ сов. правительства возмѣщенія за нихъ съ ссылкой на то, что дома перешли въ вѣдѣніе мѣстнаго самоуправления, такъ какъ хозяева въ теченіе трехъ лѣтъ не потрудились слѣдить за содержаніемъ ихъ въ должномъ порядкѣ.

На собраніи союза постановлено продолжать энергично добиваться компенсаціи путемъ предъявленія коллективнаго требованія.

## При заборѣ надо принимать утомляющуюся ГОРЬКУЮ ВОДУ „ФРАНЦА ЮСИФА“.

### Необходимо экономить фильтрованную воду.

Директоръ таллиннскаго городского водопровода предложилъ гор. управѣ въ цѣляхъ экономіи закрывать фонтаны въ городскихъ скверахъ съ 11 час. вѣч. до 7 час. утра. Сейчасъ на фонтаны (какъ и на поливку улицъ) идетъ фильтрованная вода, такъ какъ въ Таллиннѣ имѣется только одна магистральная сѣть. Расходы по очисткѣ воды, проходящей черезъ фильтръ, въ теченіе лѣта при теперешнемъ расходеваніи ее составили бы 40 000 кр.

Уровень воды въ Верхнемъ озерѣ попрежнему очень низкій. Работы по ремонту канала, соединяющаго озеро съ рѣкой Бригиттовкой, закончатся къ 15 июля, послѣ чего возобновится подача воды изъ рѣки въ озеро.

Работы по прорытію канавъ въ Курнаскомъ болотѣ подвигаются впередъ весьма успѣшно; особенно усиленнымъ темпомъ онѣ пойдутъ по окончаніи ремонта упомянутого соединительнаго канала. Вся сѣть канавъ въ Курнаскомъ

## Оживленное воздушное сообщеніе на восточныхъ линіяхъ.

Первый мѣсяцъ лѣтнаго воздушнаго сообщенія на восточныхъ линіяхъ „Дерулуфт“ свидѣтельствуетъ о значительномъ приростѣ пассажироваго. Такъ, на линіи Берлинъ-Рига-Таллинн-Гельсингфорсъ-Петербургъ нынѣшняя мѣся была на 179% больше, чѣмъ въ мѣсяцъ прошлаго года. Это явленіе объясняется, конечно, тѣмъ обстоятельствомъ, что по скорости ни желѣзная дорога, ни пароходъ въ Вост. Европѣ съ аэропланомъ состязаться не могутъ, и при полетахъ экономія времени — большая.

Полетъ изъ Берлина въ Петербургъ длится всего лишь 10 час., тогда какъ для поѣздки пароходомъ требуются 4 дня и еще по желѣзной дорогѣ — 50 час. Полетъ изъ Таллинна въ Ригу длится всего лишь 1 часъ 30 мин. (по желѣзной дорогѣ — 12 час.), изъ Таллинна въ Петербургъ — 2 часа (по желѣзной дорогѣ — 14 час.).

Вниманія заслуживаетъ значительное оживленіе и въ воздушномъ почтовомъ сообщеніи — по сравненію съ прошлымъ годомъ почти на 100%.

болотѣ будетъ закончена къ началу сентября, и тогда начнется усиленный притокъ воды въ озеро.

## Разработка программы общественныхъ работъ.

Учрежденное недавно при министерствѣ путей сообщенія управленіе общественныхъ работъ въ настоящее время занято составленіемъ списковъ тѣхъ работъ, которыя предполагается провести въ теченіе предстоящей осени и зимы. Въ министерство уже поступили программы намѣченныхъ работъ отъ большей части уѣздныхъ и городскихъ самоуправленій. Названное управленіе подвергаетъ эти проекты тщательной проверкѣ, послѣ чего составитъ окончательную программу общественныхъ работъ на предстоящій сезонъ, которая поступитъ на утвержденіе правительствъ.

Названное управленіе разрабатываетъ также новыя директивы для проведенія общественныхъ работъ, что стало необходимымъ въ связи съ реорганизаціей какъ всего этого дѣла, такъ и биржъ труда.

## Новое правленіе Ярвакантскаго стекольнаго завода.

На общемъ собраніи акціонеровъ Ярвакантскаго стекольнаго завода по соглашенію съ Кредитнымъ банкомъ, располагающимъ большей частью акцій этого предприятия, произведено было реформированіе правленія. Въ качествѣ представителя названнаго банка въ составъ правленія вошелъ бывший министръ нар. хозяйства А. Юрманъ, членами — прежній главный владѣлецъ завода инж. Г. Луккисъ и А. Сйраксъ.

На собраніи утверждены были денежный отчетъ завода за минувшій годъ и бюджетъ текущаго года, которымъ чистая прибыль не предусмотрена. Общая сумма бюджета — 442 443 кр.

Въ настоящее время на заводѣ заняты 350 рабочихъ. Находящаяся при немъ ашичная фабрика бездѣйствуетъ и возобновитъ работу осенью, да и то пилка будетъ производиться въ ограниченномъ масштабѣ.

Сбытъ стекла болѣе или менѣе устойчивъ. Стекло вывозится въ Англію, Скандинавію и нѣкоторыя другія государства.

## На кладбищахъ крадутъ цвѣты.

На кладбищахъ въ Рахумаа на дняхъ задержана была неизвестная женщина, поймавшая на кражѣ цвѣтовъ. Она была доставлена въ полицейскій участокъ въ Немме, откуда ее хотѣли отправить въ Таллиннѣ, въ уголовную полицію. Въ Немме на вокзалѣ женщина, воспользовавшись минутнымъ невниманіемъ полицейскаго, отъ него бѣжала.

Слѣдуетъ отмѣтить, что кражи цвѣтовъ на кладбищахъ въ теченіе послѣдняго времени производятся систематически. Лучшіе цвѣты безжалостно срываются черезъ день послѣ ихъ посадки. Дошло до того, что сторожа на нѣкоторыхъ кладбищахъ, имѣющихъ и садоводство, предупреждаютъ покупателей, что дорогие цвѣты на могилы сажать не стоитъ, такъ какъ они все равно будутъ украдены.

## Распределеніе ссудъ на постройку школьныхъ домовъ.

Въ министерствѣ нар. про. свѣщенія и соц. обезпеченія состоялось очередное засѣданіе специальной коммисіи по назначенію ссудъ изъ фонда по постройкѣ школьныхъ домовъ. Распределены были ссуды на общую сумму въ 40 000 кр. Онѣ предоставлены шести содержателямъ школъ: городомъ Раквере и Немме и четыремъ волостямъ (въ Тартумаа, Харюмаа, Ланемаа, и Валгумаа).

## Наша провинція. Гибель въ морѣ.

Капитанъ прибывшаго въ Курсааре парусника „Ваня“ Г. Мьялькъ довелъ до свѣдѣній властей, что въ открытомъ морѣ утонулъ поваръ парусника Эдуаръ Лазсъ, 20 лѣтъ. Онъ полѣзъ на мачту, чтобы снять окорокъ, повѣшенный туда для вяленія, но потерялъ равновѣсіе, сорвался и, упавъ въ море, сразу же пошелъ ко дну. Найдти его трупъ не удалось.

## Случайно ранена изъ револьвера.

Въ Вирумаа, на Метсасихискомъ кордонѣ пограничной стражи въ рукахъ пограничника А. Хюба случайно разрядился револьверъ, который онъ осматривалъ. Выстрѣломъ раненая оказалась стоявшая рядомъ съ нимъ А. Вельтманъ. Она была доставлена въ ближайшую больницу, гдѣ раненіе признано неопаснымъ.

## Купальня въ пос. Черномъ.

По инициативѣ общественныхъ организацій въ посѣдъ Черномъ въ ближайшіе дни начнется постройка купальни. Мѣстечковая управа предоставила бесплатно необходимый строительный матеріалъ.

## Пожаръ лѣса.

Въ Харюмаа, въ районѣ Анія-Авоа, въ пятницу загорѣлся казенный лѣсъ. Сгорѣли 2,5 гект. лѣса. Точный размѣръ убытка еще не установленъ.

## Очередной рекордъ въ легкой атлетикѣ.

Велѣды за двухдневными состязаніями „U. E. N. O.“ безъ всякаго перерыва начались трехдневныя состязанія „Полицейскаго спортивнаго кружка“, на которыхъ празднуется 15-лѣтіе спортивной дѣятельности разогороннаго спортсмена-полицейскаго Теару. Онъ особенно извѣстенъ какъ борющій и легкоатлетъ. Въ программѣ состязанія — легкая атлетика, велосипедныя гонки, стрѣльба.

Утромъ въ пятницу въ велосипедной ѣздѣ на 25 км. Теару занялъ третье мѣсто; первыми въ 49.45,8 — Хорнеръ. Вечеромъ на стадионѣ состязанія открылись рѣчь тов. мѣстечка вънутр. дѣлъ Н. Рамана и привѣтствіемъ префекта Ротенборка, передавшаго юбиляру подарки.

Участниковъ — много, состязанія проходятъ въ двухъ классахъ — А и Б. Изъ результатовъ слѣдуетъ отмѣтить новыя рекорды полицейскаго Анкамаа въ бросаніи тяжелаго — 17.22. Старый рекордъ принадлежалъ Теару (17.05), теперь занявшему третье мѣсто. Въ забѣгахъ на 100 метровъ лучшее время у Р. Томсона — 11.4. Побѣде рекорда на 1500 м. Промомъ не удалось, въ виду отсутствія конкурентовъ (его время — 4.06.2); ближайшіи провиніи — Лауреонъ — пришелъ сюда болѣе, чѣмъ на 1/2 минуты. Мейеръ вновь показалъ стабильность своей формы, безъ особеннаго труда бросивъ кошку за 60 м. (90.97). Бѣгъ на 400 м. — Грентъ 58.5; эстафета 4x100 — „Калевъ“ 4.13.

## Въ понедѣльникъ „Витязъ“ „Омакоду“.

Въ пятницу на ледѣ „ФК“ футбольная команда „Витязъ“ играла съ командой „Пыхьяла“ А-класса. Результатъ 2:2 (0:1). „Витязъ“, видимо, переживаетъ періодъ „засухи“. Его игроки переставали тренироваться, цѣлью найди для каждого лучшее мѣсто. Это создавало замѣтную неуверенность въ игрѣ командъ. „Пыхьяла“ — технически равная „Витязъ“ — вела игру смѣлѣе, дружнѣе, энергичнѣе.

Въ понедѣльникъ, въ 7 час. на ледѣ „ФК“ — цикловая вѣтража Вилласа „Витязъ“ — „Ягала Омакоду“.

## Льготные жел.-дор. билеты для круговыхъ поѣздокъ.

Железнодорожнымъ управленіемъ вводятся новый порядокъ продажи билетовъ для дальнихъ поѣздокъ, представляющихъ несомненное удобство для пассажировъ.

Пассажирскіе уменьшенные билеты на дальнія разстоянія, такъ наз. круговые, введены уже давно, но продаются они лишь на болѣе значительныхъ станціяхъ, при чемъ маршрутъ заранѣе можетъ быть и не определенъ, т. е. пассажиръ можетъ его измѣнить уже въ дорогѣ.

По постановленію тарифнаго совѣта, вынесеннаго на основаніи предложенія жел.-дор. управленія, такіе билеты будутъ теперь продаваться на каждой станціи и будутъ действительны въ теченіе двухъ мѣсяцевъ, при чемъ употребить ихъ можно на 30 поѣздокъ. Число поѣздокъ определено съ цѣлью не допустить примѣненія билетовъ на слишкомъ близкіе разстоянія, какъ, напр., до линіи Таллинн-Пяскюль. Билеты пробуются действительностью не со дня выданія его, а со дня первой поѣздки. На билеты отменяются современныя поѣздки и саббатное разстояніе. Цѣна его зависитъ отъ разстоянія.

Далѣе вводится продажа жел.-дор. билетовъ по предъявленнымъ квитанціямъ, что даетъ возможность покупать билеты для поѣздки не только въ той станціи, гдѣ билетъ покупается. Напр., въ вокзалѣ въ Таллиннѣ можно будетъ покупать билеты для поѣздки изъ Тарту въ Таллиннѣ, изъ Раквере въ Нарву и т. д.

## Radio - программа.

„Ringhääling“ 1 июля.

Волна 410. Радио-передачи посвящены гор. Верро. Въ 9.00 — богослуженіе въ верроской ев.-лут. церкви. 12.00 — передача духовнаго концерта изъ верроской эстонской православной церкви (исполненіи будутъ дѣятели Верро: Верро, Архандельскаго, Соловьева и др.). 13.30 — рѣчь верроскаго городского головы Ф. Суута. 13.45 — рѣчь предсѣд. верроскаго уѣзда, управленія А. Кохверъ.

14.00 — рѣчь на сельско-хоз. тему. 14.30 — сельско-хозяйственн. сообщенія. 14.35 — новости дня (мѣстныя). 14.45 — реклама и грамфон. музыка. 16.00 — передача изъ Верро концерта пѣвческаго праздника Верро, Валкесаго и Печорскаго уѣздовъ.

20.00 — метеорологическія сообщенія. 21.05 — концертъ квинтета радиофона подъ управленіемъ Р. Пальма. 21.30 — старинная тапчовальн. музыка съ граммофонныхъ пластинокъ. 22.15 — модная тапчовальн. музыка съ граммофонныхъ пластинокъ.

2 июля.

Съ 7.30 — 8.30 — утренній концертъ съ граммофонныхъ пластинокъ и новости дня. 18.30 — реклама и грам. музыка. 18.45 — новости дня (заграничныя). 19.00 — новости дня (мѣстныя). 19.30 — бесѣда по радио инж. Ольбей. 20.00 — метеорологическія сообщенія. 20.05 — концертъ съ граммофонныхъ пластинокъ, въ программѣ — композиція Фрэнца Легара. 21.25 — граммофонная музыка.

Дежурныя аптеки.

Сегодняшняя ночь въ Таллиннѣ дежурятъ слѣдующія аптеки: 1) Гаадеберга и Леадева, Е. Михайловскаго ул., д. 445-88. 2) Исканъ, Валт. Портская, 2, тел. 431-15. 3) Горюска, въ домѣ Кредит. банка, тел. 445-41. 4) Миккола, В. Тартуская, 47, тел. 308-42. 5) Таллиннскій объединенной больш. кассы, Вульваръ Отонни, 23, тел. 462-88. 6) 2-я городская аптека, Telliskivi, 40, тел. 439-42.

Отв. редакторъ: Е. Григорьевна. Издательство: „Библиофиль“.

Съ глубокой скорбью извѣщаемъ о безвременной кончинѣ основателя нашего банка, высокочтимого и незабвеннаго директора

СОЛОМОНА КРОПМАНА.

Советъ, правленіе и ревизионная коммиссія Тартускаго Еврейскаго Кооперативнаго Банка.

Когда кончается срокъ вашей подписки?

КОНТОРЪ ГАЗЕТЫ „ВЪСТИ ДНЯ“

напоминаетъ г. г. подписчикамъ, срокъ подписки кончѣтъ на газету „Вѣсти Дня“ истекъ 30 июня, о необходимости возобновить подписку. въ Таллиннѣ подписка принимается въ КОНТОРѢ ГАЗЕТЫ НА

Vene t., 11-а, II эт. (Никольская).

ЕСЛИ НОГИ ПРИЧИНАЮТЪ ТѢБѢ ЗАВОТУ, УХАЖИВАЙ ЗА НИМИ

JAROL

ВАННА для ногъ

НЕОБХОДИМО для всѣхъ, кто много ходитъ и стоитъ. ТОЛЬКО 18 ЦЕНТ.

Предлагаемъ ИГРУШКИ въ большомъ выборѣ

Магазины изд. т-ва „Rahvaülikool“

Новая, 48, въ об. д., и Юанновская, 6, въ д. банка.

О безвременномъ скончавшемся незабвенномъ

СОЛОМОНЪ КРОПМАНЪ,

бывшемъ председателѣ нашей общины и неустанномъ общественномъ дѣятелѣ, скорбятъ

Тартуская Еврейская Община и Tartu Juudi Rahvaühing.

РАБОТА въ нашей мастерской, гдѣ имѣется первоклассная оборуд. раб. сила, производится и лѣтомъ выполняются все заказы самыхъ требовательныхъ дамъ, согласно послѣднимъ требованіямъ моды сезона. Специальныя отдѣленія для мужского бѣлья и одежды для пляжа.

Директриса частн. женской профессиональной школы

Розе Рейте,

дипломированный въ Вѣнѣ и Берлинѣ мастеръ.

Адресъ: Narva mnt., 63

Телефонъ № 304-10.

Песочныя ямы

и площадки для игръ снова полны ребятишками. Смѣхъ и визгъ наполняютъ воздухъ. Уже лѣто, уже время купить дѣтямъ для игры

формочки для песка, ведерки, савочки, тачки, деревянные лошадки и т. д.

МАГАЗИНЫ изд. т-ва „Rahvaülikool“

Новая ул., № 48 и Юанновская ул., № 6.

Англичанинъ даетъ УРОКИ англійскаго языка и лѣтомъ

Домъ: 10 - II и 6 - X ч. в.

В. ТЮНИНЪ

Морская, 39, вл. 4-а

Въ большомъ выборѣ

линейки

(деревянные и металлические), различной длины, съ наметрѣніями и безъ,

рейсшины, треугольники

(всѣхъ размѣровъ) и различныя другія необходимыя

при рисованіи принадлежности

купите выгодно все въ магазинахъ изд. т-ва „Rahvaülikool“

въ Ревелѣ: Новая, 48. Тел. 444-39, и Юанновская, 6. Т. 446-66.